



Le Star-Phoenix de Saskatoon s'inquiète des moeurs électorales du pays tout entier

SASKATOON — Le 21 fournis par l'article de MM. les abts Gérard Dion et Louis cherré, upugu'à que point il vant, et qu'ains nos citoyens de l'univer- les suit Canada, chacun des citoyens que point il vant, et qu'ains nos citoyens de l'univer- les suit l'univer- les suit l'accountre de l'univer- les suit l'univer- les suit l'accountre de l'univer- les suit l'accountre de l'univer- le suit l'accountre d'autre de l'univer- le suit l'accountre de l'univer- le suit l'accountre d'autre de l'univer- le suit l'accountre l'accountre l'accountre l'accountre l'accountre l'accountre l'accountre l'accountre d'autre de l'accountre l'acco

SEGRETERIA DI STATO

Du Vatican, le 26 mars 1956.

N. 359692

Le Délégué Apostolique d'Ottawa a transmis au Saint-Père un chêque important qui représente le fruit des collèctes faites dans les différents diocèses du Canada au cours de 1955 "pour les charités papales".

Sa Sainteté a été vivement touchée de sette nouvelle Affirmation des sentiments généreux de Ses chers fils du Canada, et dans l'impossibilité de les remercier tous, Elle charge Votre Excellence et ses collègues de l'Episcopat canadien de vouloir bien interpréter auprès des donateurs Ses sentiments de vive

Il est particulièrement frappant de voir grandir d'année en année le chiffre de ces offrandes, signe du souci d'annee en annee le chiffre de ces offrances, signe du souci croissant de mant de bons fils de l'Eglise de s'associer de plus près à la charité que le Père Commun exerce en leur nom à tous. Qu'ils en soient chaudement félicités et remerciés, ainsi que les zélés membres de l'épiscopat et du clergé qui se sont faits les promoteurs de cette filiale initiative. A tous Sa Sainteté envoie de grand coeur une large Bénédiction Apostolique.

Veuilles agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments entièrement démoués en N.S.

a . Tell augus

Son Excellence Rév.me Archevêque de Québec.

La fête du Travail deviendra peu à peu une fête chrétienne

Cette année, pour la première fois au Canada, on ces
lébrera, en même temps que
la féte de St-Joseph, artisani,
fette d'avail, la nouvella de l'été, de saint Joseph artisani
soit reuvojes à cette deix avail et proclame de l'été, de saint Joseph artisani
soit reuvojes à cette daix de l'été, de

Affiches de circulation bilingues à Ottawa

OTTAWA — Les indicateurs gnant qu'Oltawa était e circulation dans la ville d'Ot- de municipalités bilingu wa seront désormals bilingues Eastview, Gatineau, ce par décision du Conseil de etc. OTTAWA — Les indicateurs de circulation dans la ville d'Ot de la valle de l'Otto de l'extra seront desormais bilingues et de l'Otto de l'extra seront desormais bilingues et de l'extra de

is autre association, comme de four autre association catholique, es a de chercher non dans la peus d'autres mouvements ou dans le comme de la comme del comme de la comme de la comme del comme de la comme del la comme de la comme del la comme de la comme de la comme de la comme del la comm

d'un concordat entre le Vatican et la formation de la controlle de la controle de la controlle de la controlle de la controlle de la controlle

Accord impossible entre le Vatican et la Russie

VATICAN — Le nonce papal pal, en Italie, a déclaré que l'absence de liberté religieuse en URSS bloque la possibilité d'un concordat entre le Vatican et la Russie soviétique, can et la Russie soviétique,

2 prêtres, 38 religieuses et 3 laïques, aux cours d'été de français à Gravelbourg GRAVELBOURG — Depuis avec la fondation de l'AFCIS et stade où il se trouve. Or le douze août, 2 prêtres (visi. La divine Provindance nous a . és, sur le plan récl., le si

GRAVELBOURG — Depuis le douze août, 2 prêtres (visitures d'écoles), 38 religieures, 12 divine Provindence nous atteurs d'écoles), 38 religieures provinces de 3 laiques suivent ici des cours d'écé dans le but de provinces de 1 laiques suivent ici des cours d'écé dans le but de provinces de 1 laiques suivent ici des cours d'écé dans le but de provinces de 1 laiques suivent ici des cours d'écé dans le but de provinces de l'entrançais dans la province.

Spectacle peu banal que cette Université ministure ou ser l'elizade-Valois. Devenue président du Comité de l'enseignement, die travaille, en cellos-les de l'entravaille, en cellos-les



SHERBROOKE — Le congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, tenu ici les 17, 18 et 19 août, a connu un retentissant succès. Selon les chiffres fournis par les conferent au retentissant succès. Selon les chiffres fournis par les chiffres fournis fournis fournis fournis fournis fournis fournis fournis fournis La trieuse électronique des Postes en service en janvier

Succès record du congrès des Hebdos de langue française

ciune service au bureau de posservice de la première du genre au monde. Non seulement ne fera-t-elle pas perdre d'emplois che ce les fonctionnaires des Post es mais elle améliorera le service postal surtout à Montreal et à Toronto.

C'est ce que précise un porte-paroie d'un plot de l'est postal surtout à Montreal et à Toronto.

C'est ce que précise un porte-paroie d'un plot de l'est postal surtout à Montreal et à Toronto.

C'est ce que précise un porte-paroie d'un plot de l'est postal surtout à Montreal et à l'est postal surtout à des postal surtout à des postal internation de l'est postal surtout à l'es



Notes agricoles



i de traduction faite en vue lu commerce des grains
"Canadian Wheat Boerd": ce Canadien du Bié.
"On de de l'elle de

Le Canada recrute des agriculteurs européens

OTTAWA — Le ministère de l'Immigration annonce un programme à longue portée destiné a encourager les agriculteurs européens à venir s'établir au Canada et à aider à soulager la pénurie de main-d'oeuvre agricule.

Ministère Journiss, par l'entredes treaves sur dépôt d'une sondes treaves sur dépôt d'une sontire visé, ou d'un mondat-poise.

10 à l'outre du RECENCIO CE.

21 au dépoant de que les plans et
au dépoant de que les plans et
au dépoant de que les plans et
au dépoant de pour la réesper les soutissions. Si les plans et
des soutissions. Si les plans et
des soutissions. Si les plans et
des pour la fact, les plans et
des pour la réesper les plans et
des plans et les plans et
de plans et les plans et
es plans et les plans et
de plans et les plans et
de plans et les plans et les plans et
de plans et les plans et les plans et
de plans et les plans et les

On maccephers pas nécessairement la plus bases en acure des consens.

ROBERT FORTIER, directeur des arrives a l'autriche arriveront par la l'accoptant de l'Ordinas, le 2 aout 1504.

Ministère des Travairs publication des fermes du suid de l'Ordinas, le 2 aout 1504.

French Line

ARRIVEZ EN EUROPE, REPOSÉ.

SUR UN BATEAU FRANÇAIS

aux tarifs économiques de cette saison!

LIBERTÉ.

LE 7 SEPTEMBRE

LIBERTÉ, 7 sept., 22 sept., 9 oct., 24 oct.

French Line 456, rue Main, Winnipeg, Man.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OFFICIELLEMENT AUTORISE PAR LA FRENCH LINE

C. A. DEFEHR & SONS LTD.

agrémente la tâche de la cuisson

ILE DE FRANCE, 19 sept., 13 oct.

FLANDRE, 13 sept., 4 oct., 30 oct.



Voici une scène de la comédie "La Jeune Veuve" qui passe en ondes au poste CBWT, le dimanche 2 septembre. On y reconsi les vedetics de la nièce M. Gulles Palletier et Mile Yolande Roy.

La jeune veuve' de Benedetti ou l'histoire d'un mort vivant

Une prison expérimentale a des résultats satisfaisants

On croit unanimement que les résultats de l'expérience sont très satisfaisants.

Le Tyrol demande une tenue décente de la part des touristes

INNSBRUCK rendre votre sé

VOLCANO LIMITÉE

8635, boulevard St-Laurent



Après Williams

M. Marcel Quimet

M. Marcel Ouimet
nommé juge d'un
concours en Italie
OTTAWA — Le directeur na
tional adjoint des programmes à
la Société Radio-Canada, M. Marell Ouimet, a été nomme juge
dituion Italienne. Ce concours autra lieu cette année du 3 au 16
septembre, à Rimini, Italie. Des
postes d'une vinglaine de pay
da ne sera pas éligible cette année, étant donné que M. Ouimet
fera partie du jury.

journaux appelée à connaître un gros essor

Sommaire de 'Relations"

La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

Deuxième audience proposée par le pape

Léon-H. Bénard, C.R.

Monnin, Grafton,
Deniset, Dowhan,
G Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4 Editice Banque Canadienne Nati 431, rue Main Winnipeg, Man TELEPRONE 92-7348

Laurier-A. Régnier

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AYOCAT - PROCUREUR
AVISCUT de la ville de St-Bonifa
AVISCUT légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipes 550, édifice Somerset, Winnipeg Téléphone 93-0626 38. avenue Provencher, St-Bonifi

Chapman & Trudel AVOCATS et NOTAIRES
Daryl R. Chapman, B.A., LL.B.
Robert-E. Trudel, LL.B.
412, EDIFICE PARIS
Portage et Garry — Winnipeg, Man
Téléphone 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A. 302, édifice McIntyre

Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin
AVOCATS et NOTAIRES
Solomon GREENBERG, LL.B.
Maurice-J. ARPIN B.A. LL.B.
203-4. édifice Confederation Life
457. rus i/dai, Winning
Téléphones: 92-6516 - 17

Marcoux et Dureault Laurent-G. MARCOUX, B.A., LL.B. Armané DUREAULT, B.A., LL.B. 702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-8241-42 ous les mercredis à St-Jean-Baptisi

Dr JACOB

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN
Angle Portage et Carlton
Winnipeg. Man
Téléphone 92-8319

Finkleman Optométristes et Opticiens

Examen de la vue

Parmi les pèlerinages présent citons entre autres; les partici pants au IIIe rassemblement in

Dr G. Létienne

Tél.: Rés.: 42-4764 - Bur.: 93-4369 601, édifice Medical Arts, Winnipeg

James Shaen Limited
M. N. Lecker
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN

Zème étage, édifice flurtig 54. ave Portage - Téléphone 83-6621 Ouvert toute la journée le mercredi Fermé le samedi à 1 h. p.m.

R. J. Stanners

Tiléphone 23-2850

Dr Edouard-G. Jariour

301, Chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. TELEPHONE 23-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone 23-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché, St-Boniface

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE 709, rue Sherbrook Téléphone SPruce 5-5446

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Moladies des temmes
Téléphone: rés. - 20-1265

Dr Jean Stolar

Maladies internes Téléphone: rés. — SPruce 5-3879 126, édifice Medical Arts Ave Graham, Wpg — Tél. 92-8648

Dr Joseph M. Kagan

Téléphones: Bureau: 93-6996 Rés.: 56-5221

Dr R.-G. d'Agincourt M.D. F.R.C.S. (Angieterre) F.A.C.S., F.I.C.S. CHIRURGIE GENERALE 3 h. à 6 h. p.m., tous les jours les samedis exceptés

245, rue Marion, 8t-Boniface Tél.: buy. 20-3560 - 40-2791 Dr E.-T. Etsell

MEDECIN et CHIRURGIE Téléphones: lureau: 92-4843 Rés.: 4-4588

Dr G. Normandeau

Téléphones u: 20-1927 — Rés.: 20-1784

Dr C. Lavoie 400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital)

Heures de concuitation: 10 h. 30 à midi - 2 h. à 6 h. p.m. Dr Henri Guyot

TELEPHONE 20-1696 Dr J.-J.-A. Bourgouin

Moladies Rectales et des Voies Génito Urinaires Tèl.: Résidence 4-4370 - Bureau 92-894 301, édifice Médical Arts, Winnipeg Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. aur entente

CLINIQUE SAINT-BONIFACE

R.-A. Jacques, M.D. Rés. 20-1364 Chirurgie Obstétrique — Gynécologie

J.-M. Huot, M.D.

W.-N. Albi, M.D.
Rés. SUnser 3-5717
Médecine générale
Obstétrique — Chinurgie

CHATELET

Le poêle electrique de 30° le plus chic, le plus moderne

de BÉLANGER

C. A. DEFEHR & SONS LTD.



La Liberté et le Patriote



Canada: 6 mois, \$1.75; 1 an, \$3.00; 2 ans, \$5.00 Etranger: 6 mois, \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$6.00

Toute correspondance doit être adressée à rié et le Patriote, 619, ave McDermot, Winnipes 2. Man

Nos amis de la province de Québec, les rédacteurs des hebdomadaires

Le délégué de votre journal, La Liberté et le Patriote, était le seul représentant de l'Ouest français au 24e congrès annuel de l'Association canadienne des Hebdomadaires de langue française, tenu à Sherbrooke, P.Q., du 17 au 19

Les représentants de près d'une centaine d'hebdomadaires régionaux du Québec et de l'Ontario et d'une trentaine de compagnies, réunis pour trois jours dans la reine des cantons de l'Est, ont prouvé de multiples manires qu'ils sont profondément conscients du fait français manitobain. La plupart d'entre eux, venus à St-Boniface il y a deux ans pour participer au congrès des Hebdos dans notre ville-cathédrale, ne cessaient de redire à votre représentant à que joint ils se suvisionment de l'amabilité de S. Exe. Mer Maurice Baudoux. participer au congres des Hebdos dans notre ville-cathedrale, ne cessaient de redire à votre représentant à quel point ils se souviennent de l'amabilité de S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, de l'hospitalité généreuse du collège de St-Boniface, de la vitalité de l'Oeuvre de Presse catholique de Winnipeg. Depuis ce temps, ils se tiennent davantage au courant de toutes nos luttes et de nos progrès, et ils ne cessent de s'étonner de l'enthousiasme confiant de notre groupe manitobiin. Ils aiment publier dans les colonnes de leurs journaux des nouvelles de chez nous, comme ils parlent de nous dans la revue des Hebdos à Radio-Canada, permettant ainsi au grand publie québecois d'être mieux au courant de ce qui se fait dans notre province pour la survivance de notre groupe ethnique.

Oui, vraiment, il fait bon de constater que tous ces journalistes, venus de toutes les parties de la province de Québec et de certains centres français de l'Ontario, s'intéressent concrètement à notre sort. Notre présence au congrès leur permet d'ailleurs de préciser bein de leurs idées sur notre situation et surtout d'établir un lien de connaissance qui facilite un échange rapide de renseignements, par exemple, à l'occasion des controverses, etc.

Il serait peut-être utile de développer plus longuement

sion des controverses, etc.

Il serait peut-etre utile de développer plus longuement cette pensée qui a cét inspirée par ce récent congrès: à savoir que notre journal constitue un lien très important entre notre groupe minoritaire, d'une part, et, d'autre part, les héabdos du Quèbec, instruments très puissants dans la création de l'opinion publique de cette province. Il n'est pas nécessaire d'être professeur de sciences politiques pour voir comment ce contact peut produire des résultats importants même à Ottawa, où les autorités considèrent attentivement l'attitude de la population québecoise à l'égard du Fédéral.

Le congrès des hebdos fait ressortir précisément l'Importance na presse hebdomadaire de la vieille province. On y voit invariablement un représentant du gouvernement provincial et d'Ottawa, et plusieurs directeurs de relations extéreures de compagnies d'importance nationale. On cultive à ces occasions, moyennant des discours, des banquets et des réceptions, la bienveillance des rédacteurs. Les autorités ecclésiastiques, de leur côté, ne cessent de proclamer le rôle primordial des hérauts de la vérité. Il n'est pas surpranant q'û à la suite de cette prise de conscience de l'influence qui est entre leurs mains, les journalistes prennent des moyens pour améliorer leur profession. Au cours de leur édibérations, ils ont donc décidé l'organisation pronaliste de Sherbrokok a voiul procurer aux journalistes des moyens pour améliorer leur profession. Cest pourquois d'un cours de journalisme, ils ont adopté une ferme résolution en marge de la littérature obscène, ils ont accepté des se soumettre seruptuleusement au code d'éthique professionnelle adopté par l'Association, ils es sont eugagés à apporter un concours plus suivi à ceux qui rédigent la chronique des Hebdos à Radio-Canada, etc., etc.

Il va sans dire que tous les contacts de ce genre entre les des mass dire que tous les contacts de ce genre entre les adopté par l'Association, ils es sont eugagés à apporter un concours plus suivi à ceux qui rédigent l

concours plus suivi à ceux qui rédigent la chronique des Heb-dos à Radio-Canada, etc. etc.

Il va sans dire que tous les contacts de ce genre entre les Canadiens français de l'Ouest et de l'Est sont à encourager pour cette raison qu'ils multiplient mille fois au niveau fédé-ral et interprovincial tout ce qui touche d'une façon intime et sérieuse à l'oeuvre de la survivance minoritaire. D'ailleurs, il peut arriver parfois que les intrêtés de la province de Qué-bec peuvent être mieux servis par des interventions opportu-nes de leurs concitoyens de la "dispersion". Dans tous les cas, il est évident que cette "communion" s'opère avec la plus grande continuité et efficacité moyennant le journal.

l'année ignatienne

La mystification marxiste et les "intellectuels"

idans son numéro du 15
passionnamie étude sur
communiste et les iatelsous la signature de M.
larmel, qui est un jeuLONDON. Ontario — Cloture de l'anche ignationne.

Des fêtes solonnelles ont mangués en châtes de l'anche de gués au château de Loyela. International que se miner tient une place éminente, qui se un place de l'anche de la mort de saint l'anche de Loyela, fondateur de la Compagnie de Jésuis. Es obseverain Pontife y avait envoyé comme légate de Jésuis. Es obseverain Pontife y avait envoyé comme légate de Jésuis. Es obseverain Pontife y avait envoyé comme légate le cardinal Stra, a l'aradinaux. Discomme l'aparti commo de l'anche de l



Billet du vendredi

Il y a déjà trente ans qu'André Beaunier n'est plus

Il arrive qu'on reprenné, avec lu sans raison, un livre d'André dimbourg, a Paris, dans le quar-les Memors de l'autre, son charme ne vieilit sa Mém e d'is y a trente as quier de l'abrope, à quesques pas de lomme n'est plus, il y paralte un Tente ans déja, plus d'un d'adme l'arga, née Valentine Dencause, qui fut dans le domàl-l'archerivain était l'un des plus in des "voyantes" l'une des prin-

sûre, et c'est par elle qu'il conti-nue d'attirer. Des études comme La Jeunesse de Madame de La Fayette, son Joubert, les Trois Amies de Chateaubriand, suffi-

DURBAN — M. le Dr K. F McMurtrie, qui depuis une cin-

La Chronique

... internationale

par André LAFLECHE

Semaine sociale de St-Jérôme

A la Chambre ... des Communes

Le Dr Sidney Smith, successeur de M. George Drew

OTTAWA — La maladie que fédérale. Il y a environ troit chef de l'Opposition, M. George chevale de la richardia de la richardia

Deux Chanoinesses des Cing-Plaies font leur profession religieuse

Peinture et réparations

4,500 volontaires se

Hub Service Station

Taché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUIAGE ice de 24 heures

d Privé - Propr TELEPHONE 23-4654

TAXIS

Transit Sargent Silverline 20-4845 - Téléphones - 20-306

desservant St-Boniface 24 heures par jour Téléphone 20-4845

Lafrenière et Fils FERBLANTIERS Brûleurs et fournaises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwood Tél.: 20-2356; rés.: 20-1568

St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les barares
els que: malles, valises, meuble
SERVICE RAPIDE
Appeles toujours le no 29-1285
138 rue Aubert. St-Boniface
J.-J. Robitoille, prop.

Téléphone 20-1864

Ideal Decorating Co.

CLAUDE LETIENNE

TACHÉ

Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui plait"

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

DO-ALL

Nous nous spécialisons le travail hors de la ville

Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. ortage et Hargrave, tél.: 91-5108 uvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

Fernand Viau

Député à la Chambre des Dommunes pour la circonscriptio de St-Boniface Bureau: 147, avenue Provenches Téléphone: 29-3172 Rés.: 137, avenue Claremont Téléphone: 42-4064

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONEAULT, prograd
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fil
Réparation
Téléphone 20-1694

LA BIJOUTERIE **Bourbonnais**

Horlogers et Bijoutiers Expédiez-nous vos montres pour réparations 159, ave Provencher, St-Bonifac TELEPHONE 20-1820

Bureau d'assurances Roger Jeillet Ltd.

ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE Téléphone 20-3093 difice Banque du Com Norwood, Man. Bureau à Winnipeg 100, édifice PARIS Téléphone 93-3408

PAUL PAQUIN

Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN. Tél.: 20-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

relephone 20-4835 Ameublement ST-BONIFACE, MAN.

Ralliement des anciens retraitants

M. Guillemin, de St-Bon. remporte le prix de tir à la carabine

PETITE NOTE

M. l'abbé C.-Napoléon Deslandes fête son cinquantenaire d'ordination

Directeur du séminaire

Enleves surement et de façon per-manente, au moyen de méthodes les plus récentes. Consultation gra-tuite. Composé pour enlever les poils sur les jambes: \$2.00 DERMIC INSTITUTE

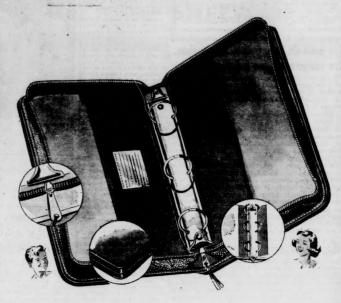
TRIBUNE LIBRE

Pierre RAIMBAULT,

président de la Cusson nber Company Limited. Les femmes romaines exigent de la modestie

CORRECTION

Hudson's Bay Company.



Etudiants!

CLASSEURS EN VRAI CUIR À FERMETURE ÉCLAIR

Chacun,

REGARDEZ! Vous pouvez maintenant garder commodément toutes vos notes dans un classeur à fermeture éclair! Pas de livres supplémentaires à transporter: vous n'avez qu'à placer les notes de chaque matière scolaire dans ce grand classeur! Légérs, classeurs en vrai cuir à trois anneaux, emploi du temps, 2 goussets intérieurs, poussoir à ressort ouvrant et fermant les anneaux à volonté, bord protecteur résistant et fermeture éclair sur trois côtés. En NOIR, MARRON, BORDEAUX et BLEU. Idéal pour étudiants à l'école ou au collège! Choisissez dans notre stock abondant d'articles scolaires MAINTENANT!

A Winnipeg, la Baie est le centre d'achat... D'accès et de stationnement plus faciles... commode pour emplettes!

M. GUSTAVE MIRON
. l'hospice Taché de St-Bocce est décédé. le 14 août, à
e de 65 ans, M. Gustave Midomicillé à 188, rue Berry,
soniface. Né à Bathgate, D.li vint au Manitoba en 1901.
écut à St-Boniface pendant
dix dernières années.

converti au catholicisme

SOEKABOEMI, Indonésie M. Maenkom, le juge indon sien dans la cause intentée a Hollandais Léon Jungschlaege vient de se convertir au cath-licisme.

Beaulieu & Souchon Co.

Pâtisserie Pelland

"C'est simple! Ecrivez au Pape"

HENRI D'ESCHAMBAULT LTD.

Assurances Billets de voyage

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher - St-Boniface Téléphone 20-1137

Le mystère enveloppe l'étude de ces émanations chimiques

ARCHITECTES

Chambre 204
d. Canadian Bank of Commerce
Angle Taché et Marion
St-Boniface, Manitoba
TELEPHONE (bureau): 20-3079

Tous genres de photographies

489, rue Giroux

Albums de photos
 Groupes de familles

• Evénements sportifs Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres Voyages

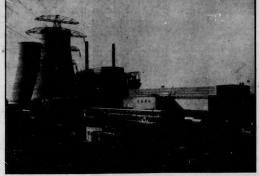
Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1351

Téléphone: 20-2652

Décès

MME J.-L. HUARD



Les parents très contents du séjour de augrante-deux cadets à Dundurn

de quarante-deux jeunes gens, let au ville de St-Boniface la ville de St-Boniface viennent de rentrer au foyer, and se au ville de St-Boniface la ville de la vill

Cà et la
L'ouverture des classes aura
lieu le 4 septembre, Il y a déja
390 enfants inscrits au registre.
Les chaises des aliées latérates ont été remplacées par des
sont été remplacées par des
concierge, M. Victor Labelle,
A. l'occasion de l'assemblée
pour l'organisation de la Ligue
des Quilles, l'exécutif autvant
de Gagnon; vice-président, Roger Brune; sercétaire-ti-sertes, Mine Charlemagne Préfontaine.

sind du District scolaire de St.

volture.

Les élèves affectés à l'Institut
Collégial Provuencher Tu
Les élèves affectés à l'Institut
Collégial Provuencher Tu
Les élèves affectés à l'Institut
Les élèves de les les affectés affectés à l'Institut
Les élèves affectés à l'Institut Les colorier des concerned à l'Institut Les colorier des coloriers affectés affectés affectés af l'Institut Les color

Ce qui compte

Dépensez-vous fout ce que vous gagnez? Il est toujours possible de faire quelques économies. Economisez-vous autant que vous le pouvez? Il est presque toujours possible d'économiser davantage. Ce qui compte, c'est l'épargne régulière. Mettez de côté chaque semaine, chaque quinzaine ou chaque mois, une partie de votre salaire ou de vos revenus. Quivrez aujourd'hui un compte d'épargne à la difference de vos revenus.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Actif, plus de \$600,000,000 578 bureaux au Canada

SUCCURSALE DE ST-BONIFACE - R. TRUDEAU, géran

AUBAINES SPÉCIALES de FIN DE SEMAINE au Ouvert le vendredi SAFEWAY

Pêches Halves-O-Gold, 15 oz

Fêves et lard Taste Tells 5 boites 69c

Beurre d'arachide #550 950

Salade aux fruits Exquisite, 28 ox fl., la boite

Alimentorama des produits Swift's

Viandes Swift's pour bébé

Assorties 3 1/20z.

Chaque achat de 3 boites à 65c donne droit à une boite gratuite

Farine Kitchen Craft Economisez 15c sur sacs de 10 et 25 lb

Item Swift's Premium

Picnics fumés de porc

la 16 47 C

Jambons fumés. Entiers ou demi-

la 16 59c

Bacon de flanc SWIFT Premium,

69c

3 pour \$1.00 Wieners Swift's Premium, paquets d'une livre

la 16 47 c Saucisses

Brown-n-Serve

1/2 в 39с

PATATES

canadiennes de première qualité.

Sac de 25 lb

Pêches de la C.-B. VEES, cageot d'environ 17 lb

Choux-fleurs the blanche 2 pour 25c

Blé d'Inde du Manitoba, la douzaine 190

Raisins rouges MALAGA ...

Melons d'eau sucrés chacun 75c

Shop SAFEWAY

Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface Tál. 20 1467

Financez le coût de votre chauffage d'hiver Chez THOMPSON



Funérailles de M. P. Pantel pionnier de N.-D.-de-Lourdes

N.D.-DE-LOURDES — Le 28 meronic a 10 h. a.m., en l'église de (M. Perina) de l'acceptant de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del companya del

Dortorat d'honneur de l'Université de Sherbrooke à l'hon. L. St-Laurent

RENNES — S. E. le cardinal lément-Emile Roques, archevê-de de Rennes, vient de signer ne ordonnance, constatant une

ne ordonnance; constant universion miraculeuse à la subpaul Magne, grands-parents de l'enfant.

Mile Marie-Louise Bigot, deneurant a la Richardais (Illeetl'illaine), avait perdu, en aout
adel, l'usage tool de ses yeux et
le ses orcilles. Effectuant, en ocobre 1994, son troisième pelle uni
sole 1994, son troisième pelle
sole; l'usage tool de ses yeux et
le ses orcilles. Effectuant, en ocobre 1994, son troisième pelle
sole; l'usage tool de ses yeux
sole; l'usage tool de ses yeux
sole; l'usage deneure de
uni slower dans sa deneure de

La Cie Parent Limitée

118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Tél.: 92-6634

Alf's Radio & Electric

JEAN DELAQUIS

HÔTEL YORK

Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché — Tél. 20-2034

Mants.

Mme Antoinette Nesbit et
on fils, Bobby, de Charleswood,
ont venus visiter, le dimanche
août, MM. et Mmes Cossette

Fille d'un ex-communiste

NEW-YORK - Mile Julia udensz, fille de M. L. F. Bu-

Salon funéraire Loewen

ervice complet pour funérailles et transport par ambulan Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

521, rue Hargrave — Tél.: 93-7395 - 93-7396 — Winnig

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, proprie





Chronique de CKSB

aux éducateurs des écoles de Haywood

sans pous, excess youhousez, yous le sauLe lundi 3 septembre, aux
"Histoires Extraordinaires", un texte de Charles Nodier: "HistoiLe State Charles Nodier: "HistoiLe Grand Charles Bertin, Prix Italia 1953,
du soir, "Les Anges en Vacances" de Jacques Ansoons, a "Noumarte Demandiques".

orientale. Inoubilables melodies, de M. et Mme Jean Leduc. F. Memi Jour. 9 h. 15 du soir, rain. M. Herni Leduc: marra "L'Anglais dans son lle". Max Bellamcourt traiters le suje deux de Cartion. Sask. que encore l'adoption des chiens les les problèmes connexes Synthonisez, vous les de Le d'hiver semé l'autt

Mariage Denishuk-Campeau, célébré le 11 août à St-Norbert Ses fils ont servi

ST-NORBERT — Le samedil la "Bénédiction mupitale", Mme
Il souti M. Tabbé A. Hébert, Paul Lord tuchait l'orgue une
suré, vientessait le martiage de
la A. L'assid de la cércinoni un
entre vientessait le martiage de
la A. L'assid de la cércinoni un
entre vientessait le martiage de
la Campeau por la l'estate de la cércinoni un
entre vientessait le martiage de
la Campeau por la l'estate de la cércinoni un
entre de feut M. Luc Campeau un
entre l'estate à la salle du Club do linde feut M. Luc Campeau un
entre de feut M. Luc Campeau por la loraque le R. P. Xaviernu
en de feut M. Luc Campeau un
montant la loraque le R. P. Naviernu
en de feut M. Luc Campeau por la loraque le R. P. Xaviernu
en de feut M. Luc Campeau por la loraque le R. P. Avaiernu
en de feut M. Luc Campeau de la loraque le R. P. Avaiernu
en de feut M. Luc Campeau por la loraque le R. P. L'aviernu
en de feut M. Luc Campeau por la loraque le R. P. L'aviernu
en de feut M. Luc Campeau por la loraque
en la la luc d'une loraque en benefit le R. P. L'aviernu
en la l'avierne de la l'experiment de l'exper

Sainte-Claire

Ste-Rose-du-Lac



ON DEMANDE D'URGENCE

Trois gardes-malades diplômées POUR L'HOPITAL DE DE SALABERRY ST-PIERRE, MAN.

- ST-PIERRE, MAN.

 1. Hépital moderne de 25 lits
 2. Salaire gouvernemental
 3. Legement confortable
 4. 42 haures par semaine
 5. Occasion d'experience pour O.R. et C.R.
 6. Travail à relais 18 haures
 7. Rian que 30 milles de Winnipeg
 8. Service d'auribous quatridien
 9. Récretaions nombrauses cinéme, rend de curling, cen
 10. 11. Hétes legales, 2 semaines de congé payé après un un
 coné de malidie
 11. Acceptent personnes de n'importe quelle nationalire.

Vigoureuse défense de la loi d'apprentissage au Manitoba

FLIN FLON — Le députe inistre du Travail, M. Elliott à l'In Flon sur le co consiste au Manitoba est que que a men en consiste au Manitoba est quelques annese, ont a même niveau que ceile des critiques du depute ser beaucoup de travail à fai-travail avait été deput dans ce domaine. Il a parie montage et à l'admini

A CKSB



"Un homme et son péché"

> vous revient à 5 h. 45 p.m.

le lundi 3 septembre

Ce programme est commandité par Lever Brothers Ltd., fabricants du savon LIFEBUOY et de la pâte dentifrice PEPSODENT. Demandex donc toujours LIFEBUOY et PEPSODENT.



THE MANITOBA POWER COMMISSION

L'opinion des adeptes du bingo ne favorise pas une législation séver

ptions et mêmes quelques pro-stations — vehementes, a-commente de la part des ha-ues de leux de hasard, bin-lues de leux de hasard, bin-n que La Liberté et le Pa-ote a fait une enquête pour montrer les effets des projets lois précités et de connaître elques options typiques au let des jeux de hasard.

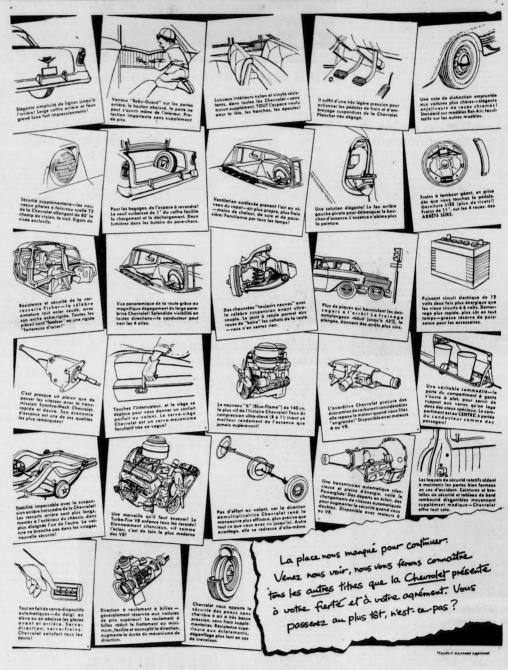
Fannystelle



Le sergent E. J. Shouldice
Originaire de Kenora. Ont.,
e sergent Shouldice s'enroia
Insn le R.C.A. en 1942 et serelt dans le régiment Essex
cottish au Royaume-Uni et
lans le nord-ouest de l'Euree, avant d'être démobilise
949. Après avoir fait partie
a deuxième fois et fut envoyé
utre-mer. Il fut cantonné en
llemagne, ave le 2ème régi-

264, ave Portage Winnipeg, Man. Telephone 92-(074

Décès, à St-Eustache, de Mme M.-R. Carrière



Voyez votre plus proche dépositaire

CHIEVIROLIET

Octrois de la province pour la construction des diques

Augmentation de 14% du budget des annonceurs

OUPIN LUMBER & FUEL CO

BOIS FT CHARBON MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bureau et dépôt de charbon 388, rue Bertrand, St-Boniface, Man

Lucien BOISSELLE, représentant Téléphone (rés.) 23-4438

Frank BOISSELLE, représentant Téléphone (rés.) 23-3453

rurale, à Sherbrooke

RADIO SAINT-BONIFACE

TORONTO — Le journal 632,038; et les publications de Marketing" révèle que les annonceurs autonaux ont consais fin de semaine, une hausse de nonceurs nationaux ont consais fin de semaine, une hausse de nonceurs nationaux ont consais fin de semaine view la cale de la conseis de la c

Plaidoyer pour un livre de cantiques plus à la page

Nouvelles 3.05—Ranch 1250 4.30—S.D.S et Va 5.00—Radio-jo

Woodridge



EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Victoria

man ett de Mile Olga Malende et else. De bl. li las er norden et de la guerre et le seuten et et else. De la li las er norden et de la guerre et le seuten et et else la commanda else la commanda et else la comma

Gouvernement favorable aux écoles catholiques de la Côte de l'Or

Réunion sur l'influence des laïcs dans les

Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie

Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes.

arteial, Qué, (PM) — Des la rétraction des enfluciers excentifiques de plusieurs viennent d'àboutir à la dévie d'une nouvelle substance d'une filocuté remais avec les saus te d'une efficienté remais avec la Bio-D'accomment rapide dans les cas substance cientificatif provides et assissant abbuel. On trouve le nouve

Le flot incessant des migrations a ému le coeur du Saint-Père

A Mme Tetreault et à sa famile.

Ge tet là
Se sont innerits "Au-VieuxQuebec": MM. les abbes J.-E.
Marchand et André Huneu (Laboration de la place de la color de



353, avenue Provench St-Boniface Téléphone 20-3970

Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Les cliniques pour enfants conduites par le personnel de l'Unite Sanitaire de la rivière Rouge auront lieu aux endroits auvants, dans les locaux mentionnes, aux dates et heures indiquees ENDROIT Unité Sanitaire 1.30—4.00 p.m Unité Sanitaire 1.30—3.30 p.m

COURS DU GRAIN FOURNI PAR

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, édifice Grain Exchange, Winnipeg — Tél. 92-3452

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG Lundi Mardi Marcredi Jeudi Vendredi

-	86	85.4	85.2	85	84.6	
and the second s	79.4	79	78.6	78.4	78.2	
0 1	77.4	77 75	76.6	76.4	76.2	
9 3	72.4	72	71.6	71.4	71.2	
rangs	122	122	122	122	122	
range	117	117	177	117	117	
1	103.4	103.6	103.2	103	102.4	
3	193	100.2	102.6	102.4	102	
* morning and a second	200	100.2	00.0	00.4	90	
A STATE OF THE STA	133%	132.2	129.4	129%	126%	
war and the second seco	1301	12774	125 a	12474	122.2	
PARTY OF THE PARTY	1133	114%	10815	1077	105.2	
	13374	1117a	1051a	1047	102.2	
		1324	129.6	129%	127	
-					250	
	801	80.4	80.2	80	79.6	
Management and Committee of the Committe	7834	781	77.6	27.4	7774	
				- 100		

325.4 323.6 295.2 294.4 203.2 294.4 320.4 291.2 290.4

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Le montant d'assurance-vie détenu par les Canada a doublé ou cours des sept dernières ennées

Donald Archer est vroiment au diapason

de notre époque

Infestation de

pyrale du mais

Les comptages de nids d'o c' la pyrale du maïs faits se l'Agriculture du Canadi ferme expérimentale d'I ww. Ont.. indiquent que station par la pyrale cette

Mile Constance Desroches épouse M. Maurice Marquette à Périgord

ERIGORD — Le mardi 31 Jean-Marie Basset, de Churchill, et, darsa ['egilse St-Athana-Man., etaient de passage dans levesille, P.S.M., benissat 1 le large de Mille Constance Deseas, fille de M. et Mme Al-Dearoches, svee M. Maurice a M. et Mme Laurent Patenause (beneue de la M. et Mme Laurent Patenause de la M. et Mme Laurent Patenause (benissa de la M. et Mme Laurent Patenause de la M. et Mme Laurent Patenause (benissa de la M. et Mme Laurent Patenause de la M. et Mme Laurent Patenause (benissa de la M. et Mme Laurent Patenause (benissa

Suite 5, édifice Imperial Bank

60 - 12ème rue est

-Albert, Sask. - Téléphone 4202 Houle Electric

appareils électriques et à gaz lagements — Vente et réparati d'accessoires électriques

Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

rticles de pharma abons, papeterie, Téléphone \$155 NOUS LIVRONS

Willow-Bunch

M. et Mme J.-D. Drouin sont

→ 1955-56

UNE AUTRE BONNE ANNÉE

pour le WHEAT POOL DE LA

SASKATCHEWAN

Les élévateurs à grain ont contenu plus de 158,000,000 MINOTS

Les fermiers de la Saskatchewan ont délivré à leurs propres élévateurs du Wheat Pool 48 pour cent de tout le grain vendu dans la province.

Les fermiers de la Saskatchewan ont encore une fois prouvé par leur aide que le système du Pool est

le meilleur!

SASKATCHEWAN WILL AT POOL

HEAD OFFICE . REGINA



Mlle Phylis Poncelet épouse M. Isidore Kary à Peterson

huile protège les graines de lin

Mariette-Diane Fournier, de Ferland, est décédée à l'hôpital de Mankota

ser vent. Aria, est empayee in the computer of the computer of

St-Brieux

Mariage Bandet-Pelletier célébré à Duck Lake, Sask.



Savoureuses!

Brioches au Fromage A A A A A A

M. A. Hannotte, de Prud'homme, épouse Mile Léa Fortier à Saskatoon

Meadow Lake

A 104 ans, il corde du bois

De Nouveaux Animaux Reproducteurs

Pourquoi attendre?.. allez-y avec PAF Voyez votre gérant de la B de M le plus proche au sujet d'un Prêt pour l'Amélioration des Fermes.



BANQUE DE MONTRÉAL

M. Paul De Roo quitte Régina pour prendre l'habit à Guelph

Prince-Albert

au-dessus de Lisbonne

Dumas

Assemblée mensuelle de la L.F.C. à Périgord

Saint-Front

M. Jim Coady à Montmartre MONTMARTRE — Le same-e Mme G. Girardin chanta une di 11 août. à 10 h. du matin, chanson de circonstance. Les il abbe d'.A. Foisy benissait le mariage de Mile Joechyne Rioux, Préfontaine, maître de cérèmo-fille de M. et Mme Adélard interes, sut entretein les livrièses de M. et Mme W. Coady, de L. Le toats à la marie fut porté Luseiand.

Le manches de l'embre d'une pondierne controllés le l'experiment de l'experi

Mlle Jocelyne Rioux épouse

Le Ster Phoenix de Rite ukrainien à Laflèche au mariage Salyn-Minne

RADIO GRAVELBOURG

12.00L-L'Angélus
12.02L-Sask, agricole
12.51L-Nouvelles
12.30E-Réveil rural
12.40L-Interméde et sup-plément agricole
(Jeudi)
12.50L-Interméde et sup-plément agricole
(Lummar, mer.,
)
12.55L-Interméde et sup-plément agricole
(Lummar, mer.,

5.00R-Nouveautés dramatiques 5.30R-Variétés de Qué 6.00R-Théâtre à une seule voix

MARDI 8.00E-Concert de 9.00E-Soeur Angè 9.30E-Reportage 10.00L-Rés. des nos

MERCREDI 3.00E-Festival de Stratford 9.30E-Concours de la chanson can. 10.00L-Rés. des nouveli

JEUDI

8.00E-Chanson de France
8.30E-Concert prom.
9.30E-Cer. pour cordes
10.00L-Rés. des nouvelles

VENDREDI

RADIO PRAIRIES-NORD

4.15—Kostelanetz
8.00—Avec le sourire
8.30—Artistes de renos
9.00—Sérénade pour
cordes
9.30—Idées en marche
10.00—Nouv. et fin
VENDREDI

9:30-Orc. Neil Ch. 10:00-Nouv. et fin

9.00—Heure des enfants 9.30—Ecoliers au micro 10.00—Piano 10.15—Radio-journal 10.30—Réveil rural



MODERNE ECONOMIQUE SOLIDE ATTRAYANTE SILENCIEUSE EFFICACE MOINS CHERE



Système de chauffage central à air chaud comprimé, à l'huile ou au gaz

estimations gratuites, écrivez, téléphonez

\$299.50

C. A. DEFEHR & SONS LTD.

Les garçons d'honneur étalent MM. Frank Coady et Paul Rioux, frérets des maries. Mu Billiam Coady et Adélard Rioux de Leur entants. Le journaliste continue le travail de l'éducateur le leurs entants. Le journaliste continue d'opi de beaux caniques fuent res les mouvements d'opi de beaux caniques fuent res lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par lame cet la puis helle des proc exaprés par la puis helle des proc exaprés

le travail de l'éducateur

VOUS ORTIFNDREZ DE MEILLEURES







POUR VOUS, MESDAMES



Votre caractère se reflète dans la couleur de vos yeux

Qu'en dira-t-on?



La femme devrait savoir ce qu'elle veut de l'avenir



Examen de conscience pour la sécurité au foyer

VOTRE BEAUTÉ

by Marian Martin

Une éponge pour chaque travail

Calme soir

par A.-V. DE WALLE

Petites A SE SE SE SE SE SE

Tarif, 3 sous per mot. Minimum, 75c. Chaque insertion supplé-mentaire. 2 sous per mot. Pas de changement de texte. Ajou-ter 25c pour un numéro de

N DEMANDE — Infirmière licenciée catholique pour hópital de 8 lits, si-tué dans un beau village canadien-français. Devra commence la

si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumatisme.

A.-J. Bruyère Boite 123, WINNIPEG. Man.

Corsetière Spencer

Corseis, brassières, aussi supports chirurgicaux faits sur mesure, pour chaque personne. S'adresser à Mme L. LaRivière, 608, rue St-Jean-Bap-tiste. St-Boniface. Tél.: 20-4559.

NOUS ACHETONS les livres d'école usagés The St. James Book Store 1837, ave Portage TELEPHONE 6-1555

ROVATZOS

Spécialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires 253, ave Notre-Dame, Winnipeg Téléphone 93-2934

Peur réparations de dactylogra-phas, de machines à additionner pour achet et location de dac-tyletypes neuves et d'occasion

Reliance Typewriter Co.

Téléphones ler. 92-7052 — Rés. 20-9126 322, rue Donald, Winnipeg

Prenex un repas à la dinde servi n'importe quel jour de la semaine, seuf le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m.

HAVEN LUNCH

e 92-1076



A l'augie de la rue Travers à mi-chemin entre les rues Taché et des Meurons Téléphone 203-533



Salon de beauté Golden

\$5.00 et plus

Flacon gratuit de parfum exquis de France avec chaque permanente Pas de rendez-vous nécessaire

Golden **Beauty Salon**

une rue au sud de la station de autobus, vis-à-vis la cathédrale Ste-Marie

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED Tous genres d'assurances

Winnipeg, Man 314-5. édifice Avenue

Téléphones: 93-1558-9

dicaux, et autres benefices, S'adres ser au directeur chez Voung Idea Ltd., 246, avenue McDermot, Winn peg. 22-447-220

LOUER - 2 chambres, sépare chambre et pension pour une per-sonne S'adresser à \$26, rue St-Jean-Baptiste, St-Boniface. 21-438-22C. LOUER - Suite de 2 pièces et de-mie. Près autobus. Téléphoner à 23-4817. 28-491-23C.

A LOUER — Suite memblée de 2 pièces pour jeune couple tranquille. Près autobus. Téléphoner à 20.8589. 22-468-T.F.

LOUER — Grande chambre pour homme, prés autobus. S'adresser à 289. chemin Ste-Marie, à Norwood. Téléphone 28-843. 22-482-226.

A LOUER — Suite de 3 pièces \$43. Li-bre le ler septembre. Téléphoner 20-8178.

LOUER - Suite de 2 pièces, par meublée, ler étage, S'adresser à 541, rue Langevin, St-Boniface. MAISON A LOUER — 267, rue Horace Possession le 15 septembre. Commu niquer avec Alfred-Maurice Monnir Téléphone: 93-7348. 22-455-224

A LOUER — Grande chambre propriet meuble. Toilette privee. Maisor moderne et tranquille, Ideale pour institutrice. Téléphoner à 28-3381.

A LOUER — Chambre meubiée ave facilités pour faire cuisine. Près au tobus. Libre le ler septembre. Télé phoner à 23-4546.

A LOUER — Suite de 3 pièces. Rue d la Morénie. Téléphoner à 20-1695. 22-449-240. A LOUER - Suite de 2 chambres Meublée ou non-meublée. Convien Meublee ou non-meublee. Convicu drait à jeune couple ou à deux jeu nes filles. Près hôpital. S'adresser 473, rue Langevin. Tél. 20-7308. 22-448-220

A LOUER — Chambre meublée pour jeune homme. Près d'autobus. 8'A-dresser à 481, rue Ritchot. 22-425-T.F.

A LOUER — Grande chambre, meublée ou non. Tout près de l'hôpital. Pos-session immédiate. Jeune fille de préférence. S'adresser à 431, reu Jeanne d'Arc. Teléphone: 31-5955. 22-444-22C.

HOUVELLE ADRESSE DE Louis Matile & Fils

tenant au no 237, rue Garry vis le nouvel Hôtel des Postes Téléphone 92-6625

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook nipeg — Tél. SUnset 3-7258

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Teléphone 20-1347

Après les heures de bure téléphoner à 74-7604

ARPIN REALTY

126, ave Provencher, St-Boniface E.-J.-R. ARPIN Téléphones: Bur.: 20-8023 — Rés.: 42-3618

STAR STORAGE

Déménagement
Local ou eloigne, n'importe où
Entreposage
Entrept moderne, propre
Empaquetage
Expédibilier, vaisselle, etc.
Expé

American
Téléphone 93-0567
Angle Edmonton et St. Mary's, Wpg

PIANOS A VENDRE et Sherlock-Manning; neufs his à neuf, aux prix de \$265.00 représentants pour orgues nd et Minshall, pour foyers

itions de paiements faciles, si é. Communiquez avec M. Jean man, notre représentant fran-J. J. H. McLEAN & Co. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipeg Téléphone: 92-4231

TERRE A ECHANGER QU A VENDRE

— 322 acres, 100 en culture, avec batiments Echangerais pour un quart
de section équipe S'adresser à Gasten Bouliane, Tangen, Alta.

121-223 22P.

A VENDRE — Maison 16 x 36, 2 chambres en haut, 3 en bas. Une remise 16 x 16, 3 lots. Bon jardin, Le tout aut, trottoir et en tres bon etat. Lake, ack Charles Courat, Duk. Lake, Saik. 22-413-25P.

Automobile Dodge, Bon état, Ra-dio. Chaufferette, Prix bas, Aussi bon d'achat \$500,00 pour voiture Dodge, Prix, \$400,00, \$3 dresser à Martins, ch. 11, 249.½ ave Notre-Dame, Winnipeg, Tél.: 93-3371. 22-458-23P.

POMMETTES

Nous lies cultivons pour vous. Venet les queille à 5 cents la livre sour les grosses et 3 cents la livre sour les grosses et 3 cents la livre au les petits de l'experience de l'ex

POUR ACHAT ET VENTE de 'propriétés de ville, campa fermes ou commerces, s'adresse

C. BUFFET
302, édifice Mcintyre
Téléphones: 92-7125 ou 42-

orwood — Cottage 4 800.00.
\$i-Boniface — Duplexe 6 pièces; chauffage air forcé. \$13,000.00.
\$i-Boniface — Maison moderne 5 pièces; chauffage automatique. Garage double. \$10,800.00.

St-Boniface — Bungalów mos pièces. \$10,000.00.

A stronger of the stronger of

Machines agricoles. Le tout, \$8,900.00.
St-Boniface — Cottage moderne, 4 pièces. \$45.50.
Norwood — Cottage moderne de 5 pièces. Chauffage à air forcé à l'nuileces. Chauffage à air forcé à l'nuile\$8,900.00.
St-Boliface — Duplexe moderne, 7
pièces. Chauffage à eau chaude.
Stoker: Près écoles. \$15.50.

TOUGAS REALTY 190, avenue Provencher

19U, EVERLAND TELÉPHONES:
BUREAU — 20-8178
BUREAU — 20-8178
W. Coindet: 20-8458
22-457-22C.

ROYAL REALTY CO. 513. édifice McIntyre M. J.-R. POIRIER (Représentant français) Téléphone: 92-7437

Telaphone: 92-7497

t-Boniface — Bungalow de 3 pieces avec seouis et eau courante, prés de tous services. 82,850. Comptant requis. #000. Balance, 840 par mois.

t-Boniface — Duplexe 7 pièces, 4 au ler étage avec bain. 24 fem evec bain. Entirées présent par le company de la company

t-Boniface — Bungalow moderne 4 pièces, près de la basilique. Garage. Taxes \$110.00 par année. \$8,800.00 a-vec. termes



S. E. le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, and à gauche, a prédit que Sa Sainteté le pape Pie XII sera con de la liturale. Il a fait cette de la liturale. Il a fait cette de la liturale.

VENDRE — Bouchers-épicerie dans traine miles de la ville. Chiffre d'actions miles de la ville. Chiffre d'actions aniles de la ville. Chiffre d'actions 1800 M. Dour compitat. No particle, 418, avs. McDernst, Wiasi-le particle, 418, avs. McDernst, 418, avs. Mc

CZESTOCHOWA, Pologne zynski, qui vit en résidence sur veillée dans le sud-est de la Pologne polonais gne. Plusieurs catholiques a ont, rénouvelé leurs homma a la crémonie du 28 août. Les catholiques polonais resident veillée dans le udest de la rollogne. Un grand par la la vierge Marie, "Reine la Pologne". Un grand pombre de pélerins se sont grand pombre de la Vierge transportée à les garges et l'alcarent pour dere production pour dere production pour de la Vierge transportée à l'extériereur du monastère de sans pour dere la Vierge transportée à l'extériereur du monastère de sans pour dere la Vierge et 1,000 prétres ont sans pour dere sans pour dere les vierges de l'extériereur du monastère de sans pour dere sans pour dere l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de l'extériereur du monastère de sans pour dere production de la vierge du l'extériereur du monastère de l'extériereur du monastère

Conditions d'admission à l'École de Commerce de Berlin-Est
BERLIN — Les étudiants qui désirent entre a l'École pour le commerce international de l'école d

On interviewera en Saskatchewar a partir du 25 août prochain.

19-52-T.F.

A VENDRE

855.00 l'acre.
20 acres, bons bâtiments, un demimille de route gravelée, un demimille de l'école, 560.00 l'acre.
Un certain nombre de fermes, grandes
et petites, dans la région de Morris.
Dufrost. Carey, Otterburne et les en-

EDWARD HEBERT

370, rue Colony
Téléphone SPruce 2-9537
Représentants français à Si-Boniface:
MM. N. Bernier et O.-J. De Steur

A VENDRE

St-Boniface — Duplexe, 5 pièces en haut, 4 en bas. Plomberie double.

Prix. \$12,000. oniface — Appartement de 9 sui-Revenu, \$370 par mois. Comp'ant uis, \$12,000

lot, Garage.

Fort Rouge — Rue Arnold, 8 pièces, 4 en haut, 4 en bas. Comptant requis, \$1,000. Balance, \$75 par mois.

Pie XII se détend appareils de télévision

ROME — Deux appareils télévision ont apporté au pa Pie XII quelques rares momen de détente au cours des der dernières années

le XII queiques rares moments etérnet par le président Element de l'active de

Au Sacré-Coeur

Confrérie de la Doctrine

M. JEAN-L. THIBERT

M. JEAN-L. THIBERT
M. Jean-Louis Thibert, de 2891; Jean-Louis Thibert, de 2891; Jean-Louis Thibert, de 2891; Jean-Louis Thibert, de 2891; Jean-Louis Thibert, de 31 ans. No 48 St-Francois Avier, Man. il habitait Winnipes Lui survivent son épouse, Antoinette un fils. Louis; quatre files, Mime J.-A. Lamirande, filles, Mime J.-A. Lamirande, et Lilianne; cinq petits-enfant; de Lilianne; cinq petits-enfant; per prieres furent récises quatre frères et trois soeurs.
Des prieres furent récises chancles fundrairs. Kerr. Une grand-messe des morts fut chancles fundrairs. Kerr. Une grand-messe des morts fut chancles d'au l'interier de l'Immacules au cimelère catholique de Fort Garry.

Pas de liberté pour le cardinal Mindszenty VIENNE — M. Ernoe Geroe, premier secrétaire du parti com-muniste hongrois, a démenti ca-tégoriquement les bruits rela-tifs à une libération possible de S. E. le cardinal Mindszenty. On apprend d'autre part que le car-dinal s'est refuse cutégorique de la car-dinal s'est refuse cutégorique de la cardinal seus refuse autre de la cardinal seus refuse actuellement au pouvoir en Hon-grie.

repris ses expériences PEBBLE BEACH, Cal.—L'an-once faite par le président Ei-enhower à l'effet que l'URSS a



Saizante-freis postes de tâtivision émettent maintenant le pro-amme du Sacré-Cosur, démontrant une augmentation régulier rant la première année de sa présentation. Le R. P. Eugens P. arphy, S.J. directeur, démontre a M. E. J. Lipic. manufacturier la propertie de la commanda de la commanda de la commanda de la mainte du Sacré-Cocur, l'étendue de sa réception à travers le Sais-lis, surfout dans les villes du sud. Les Amis du Sacré-Cocur est groupe de la jusce catholiques eminents qui se vouent à Unest echànge
Residence:

N. Bernier — Tel. 23-2027

M. J.-R. POIRIER, tel. 4-1876

O.J. De Steur — Tel. 42-2285

slon de ce projet à travers les Etats-Unis, le Canada et l'Austra.

(N.C)

(N.C)

EATON'S OF CANADA Maintenant! Pour une année Achetez de ce gros livre . . . le plus important centre d'achat du Canada. Si votre copie ne vous est pas encore parvenue, écrivez au Service des Catalogues d'EATON. Combudir Pastal Winninge. T. EATON CO. Le son et l'image transmis

THERE'S NO PROBLEM

par des fils téléphoniques

DOS ANGELES — Les labo de ce create la compagnic de tèclephone Bell ont annonce la lephone Bell ont annonce la lep

prêt pour la fabrication du la sage commercial. La transmission de photos fixes par des fils téléphoniques

LA HAVANE — M. Ernest Hemingway, laurést du Prix No-bel, offrira, le 8 septembre pro-hain, sa médaille du prix Nobel us sanctuaire de Notre-Damede-te la Nativité de la sainte Vierge, qui se célèbre le 8 septembre, est une fête nationale cubaine.

NOTICE TO CREDITORS

Parish of St. Eustache, in Manntone, Widow. Deceased, the show exists. All claims against the show exists. All claims against the show exists. All claims against the control of the contr

OPERATEURS D'USINE AU POUVOIR DIESEL \$262-\$300

dans différents endroits ur les Services de l'Air du distric Winnipeg, Ministère des Transport écisions et formules de demande au reaux de poste et du Service Natio de Placement, ou en s'adressar nal de Placement, ou en s'adressant a la COMMISSION DU SERVICE CIVIL 136, rue Main, Winnipes, Man. 36-W674-3-6

testeral)
demande un
EVALUATEUR DE
CONSTRUCTION ET ENTRETIEN
CHIBALITE SHAFEUR
pour le Département de la Défense Nationale, à FORT CHURCHILL, Manite
b. Précisions et formule de demande
National de Piacement ou en s'adressant à la

COMMISSION DU SERVICE CIVII 356, rue Main, Winnipeg, Man.

FOYERS DE LUXE DE QUALITÉ CONSTRUITS AVEC PRÉCISION

en vente dans le nouveau district Windsor Park, St-Baniface minime Paiements
Hypothèques de la N.H.A.
Passession immédiate RANCHO REALTY

727, chemin Dawson St-Boniface Téléphones: 23-1497 ou 23-2220 La Saubegarde

La plus ancienne et la plus puissante compagnie canadienne-française d'assurance-vie

C'est nous qui payons pour vous assurer Voyez nos représentants: M. MARCEL DELAQUIS, gérant pour le Manitoba 407, rue de la Morénie, St-Boniface — Tél. 20-7835

M. PHILIPPE PERRON, agent général 680, rue Langevin, St-Boniface — Tél. 20-1422 M. DAVID TOUPIN, gérant pour la Saskatchewan 2224, rue Cameron, Régins, Sask.

M. GEORGES GRATTON, agent général 519, rue Langevin, St-Boniface — Tél. 93-2978 M. RAYMOND DENIS, organisateur général 152, rue Notre-Dame E., Montréal

Epargnez en protégeant vos familles